

Gute Infrastrukturen sind wichtig für alle Landesteile der Schweiz, aber insbesondere für die Berggebiete und peripheren Räume. Wir benutzen täglich Infrastrukturen um zur Arbeit zu fahren, zu kochen, fürs Baden und Duschen, um Mitteilungen an Freunde und Bekannte zu schicken oder zur beruflichen Kommunikation. Es ist deshalb von grösster Bedeutung, dass die Berggemeinden Sorge zu ihren Infrastrukturen tragen und anfallende Unterhalts- und Instandstellungskosten rechtzeitig in ihr Budget einplanen. Denn alleine der Wiederbeschaffungswert der Trinkwasserversorgung wird in der Schweiz auf rund 110 Milliarden Franken geschätzt. Für die SAB ist das Thema von zentraler Bedeutung und deshalb hat sie die diesjährige Fachtagung, welche in Les Diablerets VD stattfand, dem Erhalt und der Erneuerung der Infrastrukturen in den Berggebieten und ländlichen Räumen gewidmet<sup>1</sup>. Die Anforderungen an Infrastrukturen jeglicher Art sind im Berggebiet aufgrund ihrer Topographie, der geringen Siedlungsdichte und der damit ver-

bundenen Investitionsscheu grosser Anbieter, sowie den Risiken bezüglich Naturgefahren höher als in urbanen Zentren. Diese Faktoren wirken sich logischerweise auch auf die Infrastrukturkosten aus.

Generell kann aber gesagt werden, dass gute Infrastrukturen Investitionen in die Zukunft sind und die Gemeinden gut beraten sind, dieses Thema rechtzeitig anzugehen und geeignete Instandsetzungsmassnahmen zu treffen. In diesem Zusammenhang sind Voraussicht, eine gute Planung, die Analyse von lokal vorhandenen Lösungen, als auch eine vermehrte sektorübergreifende Kooperation zwischen den lokalen Akteuren, empfehlenswert. Was die Finanzierung der Infrastrukturen betrifft, so gibt es leider kein Patentrezept. Die SAB stellt in dieser Montagna-Ausgabe aber diverse Finanzierungsmöglichkeiten vor, welche einen entscheidenden Beitrag zur Realisierung der Erhaltung und Erneuerungen von Infrastrukturen leisten können<sup>2</sup>.

Les infrastructures ont une importance énorme pour l'ensemble du pays, ainsi que pour les régions de montagnes. Chaque jour, nous les utilisons pour nous rendre au travail, pour cuisiner, nous laver ou encore pour échanger des courriels avec des proches, ainsi qu'avec divers acteurs économiques ou institutionnels. Il est donc vital, notamment pour les communes de montagne, de planifier soigneusement leur entretien, voire leur renouvellement. Dans le seul domaine de l'approvisionnement en eau potable, on estime qu'il faudrait investir quelque 110 milliards de francs par an pour anticiper leur valeur de remplacement. Pour le SAB, ce thème constitue un sujet capital qu'il s'agit de mieux prendre en considération. C'est pourquoi nous l'avons thématiqué, lors de notre dernière journée d'étude annuelle aux Diablerets<sup>3</sup>. Pour les régions de montagnes, l'importance de ce sujet monte encore d'un cran, en raison des particularités liées à ces espaces. Les exigences découlant de leur situa-

tion géo-topographique, l'éloignement par rapport aux grands centres (que ce soit en termes de distances, ou de l'intérêt de certains prestataires de services à développer des infrastructures), ainsi qu'en raison de la recrudescence prévue des événements naturels, compliquent leur entretien et leur gestion. Evidemment, ces difficultés ont aussi un impact direct sur les sommes qui devront être investies. De manière générale, la complexité de cette thématique peut plus facilement être abordée, lorsqu'elle est considérée comme une tâche permanente. Dans ce cadre, l'anticipation, la planification, la recherche de solutions locales, ainsi que la coopération intersectorielle, notamment entre acteurs régionaux, sont les éléments qui faciliteront leur gestion. Quant à la question du financement, s'il n'y a pas de recette miracle, le SAB propose d'explorer plusieurs pistes, afin de répondre à ces besoins vitaux<sup>4</sup>.

## Der Erhalt der Infrastrukturen darf nicht vernachlässigt werden



Vincent Gillioz –  
Chefredakteur montagna

## Remettre les infrastructures au centre des préoccupations

1) Siehe auch unsere Medienmitteilung vom 2.9.2019 «Gute Infrastrukturen sind Investitionen in die Zukunft», erhältlich unter [www.sab.ch](http://www.sab.ch).

2) Siehe Artikel Seiten 4 – 5.

3) Voir à ce sujet notre communiqué de presse du 2.9.2019, ainsi que notre dossier intitulé : «Entretien et renouvellement des infrastructures au sein des régions de montagne et de l'espace rural», disponibles sous [www.sab.ch](http://www.sab.ch).

4) Voir article aux pages 4 – 5.